

F-ATTENTION!
GB-WARNING!
D-ACHTUNG!
NL-WAARSCHUWING!
E-¡ADVERTENCIA!
P-¡AVVERTENZA!
DK-ADVARSEL!
S-VARNING!
FNI-VAROITUS!
N-ADVARSSEL!
H-FIGYELMEZTETES!
CZ-UPOZORNENÍ!
SK-UPOZORNENIE!

PL-OSTRZEŻENIE!
BG-ВНИМАНИЕ!
RO-AVERTISMENT!
GR-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
SI-OPAZORILO!
HRV-UPOZORENJE!
TR-UYARI!
UA-УВАГА!
EST-HOIAUTUS!
LT-DĖMESIO!
LV-UZMANĪBU!
AR-تنبيه!

+3

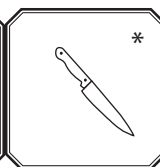
ans
years
Jahre
jaar
años
anos
anni
år

vuotta
år
év
let
rokov
lata
godini
ani
χρόνια

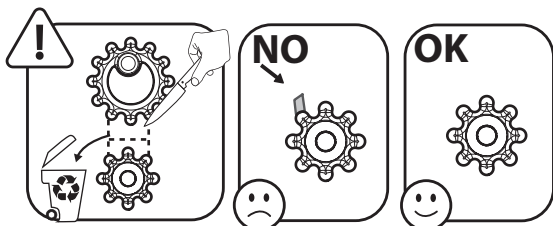
let
godina
yasindan
pokki
aastastele
metų
gadiem
سنوات



x1

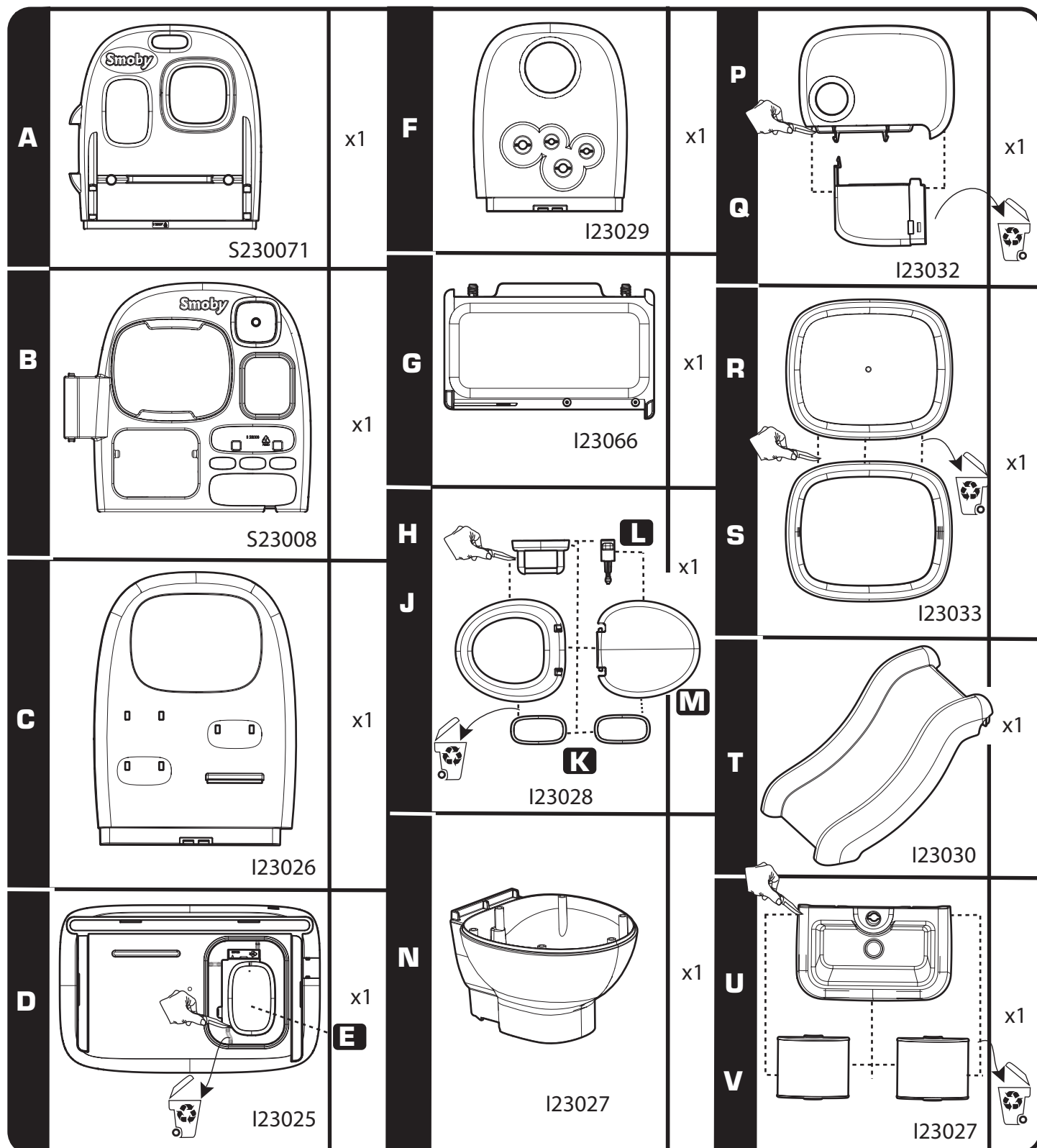


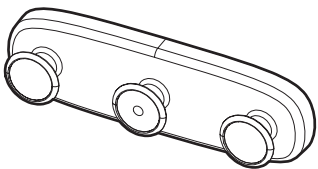
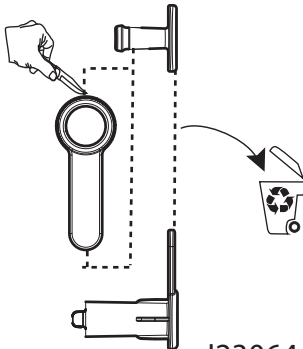
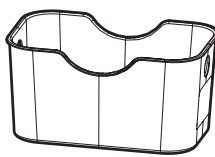
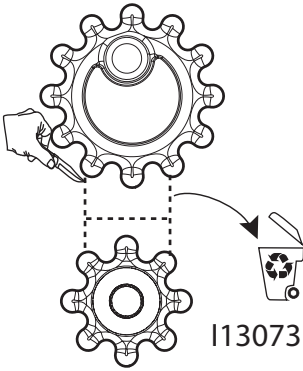
Smoby



* F-Outils non fournis
GB-Tools not provided.
D-Werkzeug nicht inbegriffen
NL-Gereedschap niet inbegrepen
E-Herramientas no incluidas
P-Ferramentas não fornecidas.
I-Utensili non forniti
DK-Værktøj medfølger ikke.
S-Verktyg ingår inte.
FIN-Ei sisällä työkaluja
N-Verktøy følger ikke med
H-A szerszámok nem tartozékaik a terméknek.
CZ-Nářadí není součástí dodávky
SK-Nariadenie nie je súčasťou dodávky
PL-Narzędzia niedostarczone w zestawie.

BG-Инструменти не са предоставени.
RO-Scule neincluse
GR-Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
SI-Orodje ni priloženo.
HRV-Alati se ne isporučuju
TR-Ürünle dahil değildir
UA-Інструменти не входять у комплект
EST-Tööriistu ei ole kaasas.
LT-Irangių komplekte nėra
LV-Rīki komplektā nav ietverti.
AR-الأدوات غير مُرفقة مع المنتج.



W	 I23034	x1	Z	 I23064	x1	AE	 I17019	x2
Y	 I22042	x1	AA	 I13073	x2	AF	 I21057	x1

crèche



SMOBY TOYS S.A.S.
Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.



Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : _____ PRENOM / SURNAME : _____ RUE / STREET : _____ VILLE / TOWN : _____ CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____ PAYS / COUNTRY : _____ N° TEL : _____ EMAIL : _____	Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo : ☐ Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante. ☐ Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto. ☐ Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.	Ref.: _____ Couleurs/Colors: _____ N° Notice / IS Number : 76A3166012668
--	---	---

N°: ☐ Qté:

N°: ☐ Qté:

N°: ☐ Qté:

N°: ☐ Qté:

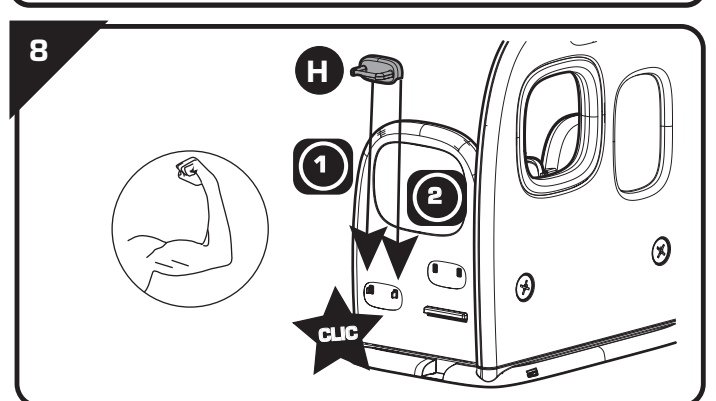
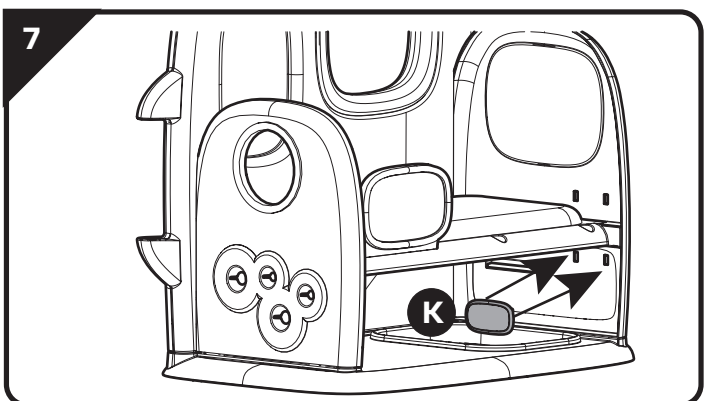
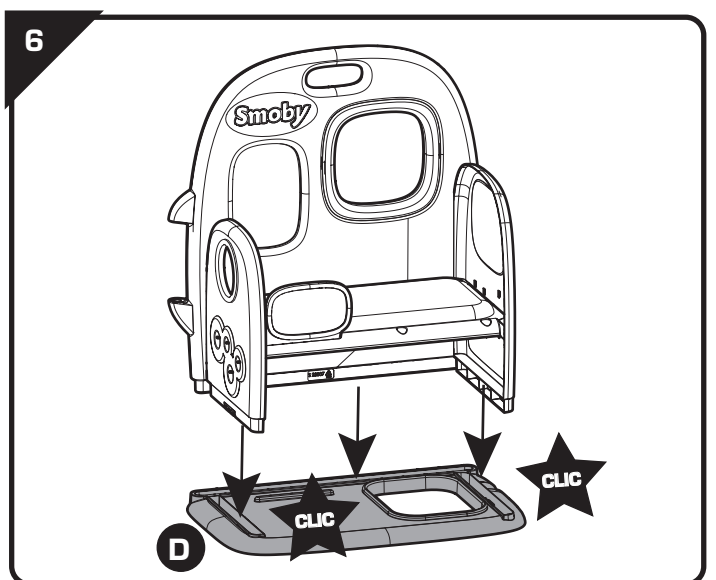
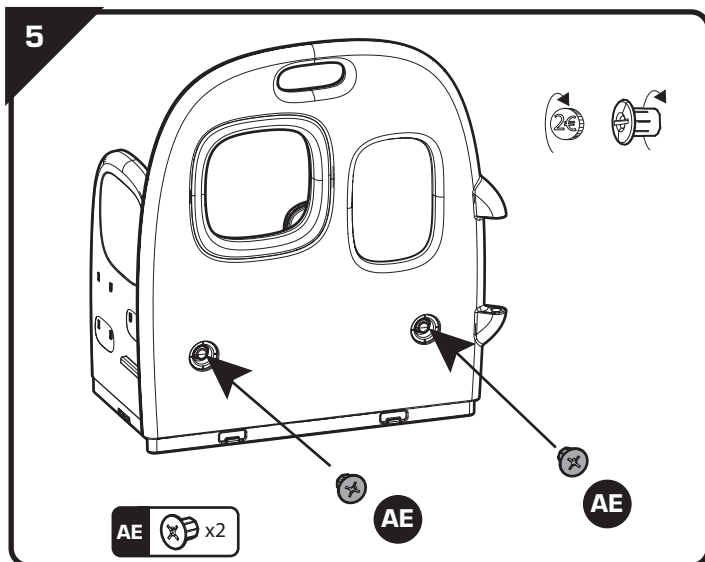
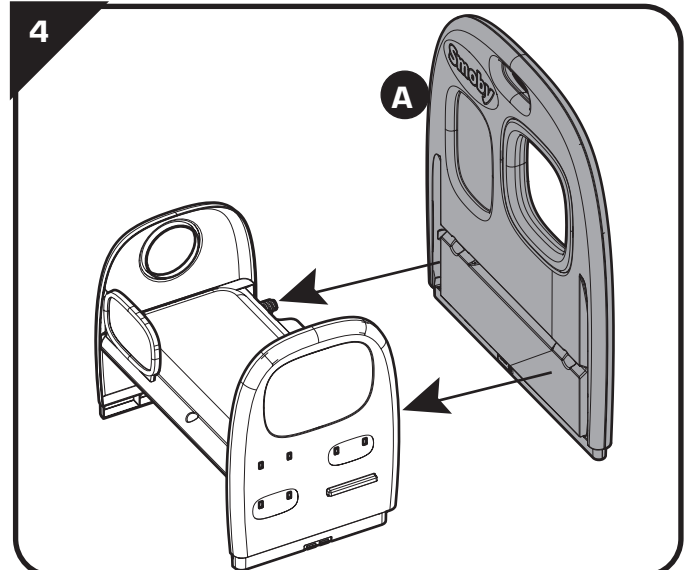
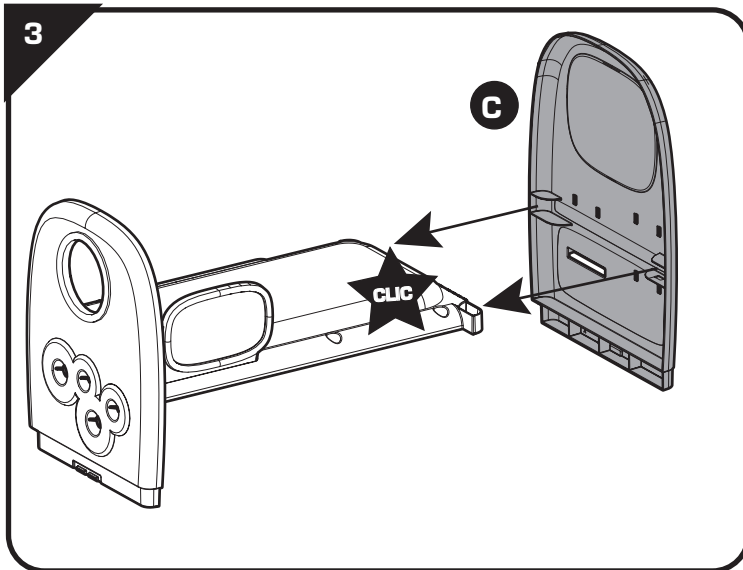
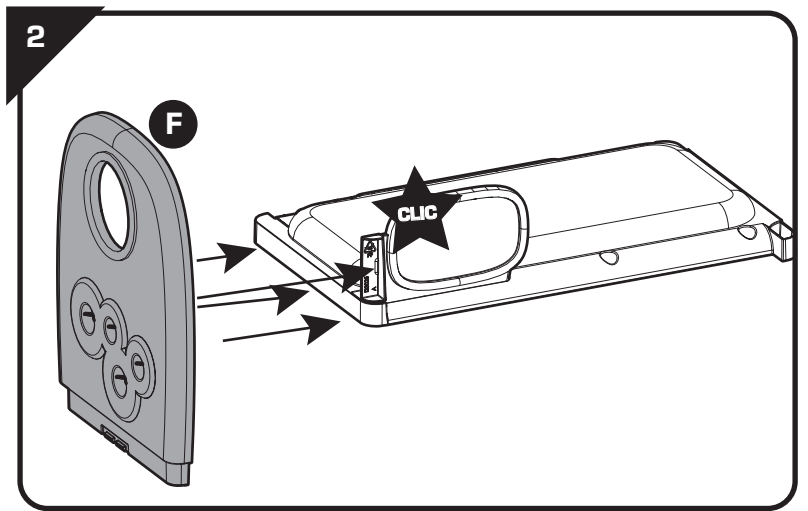
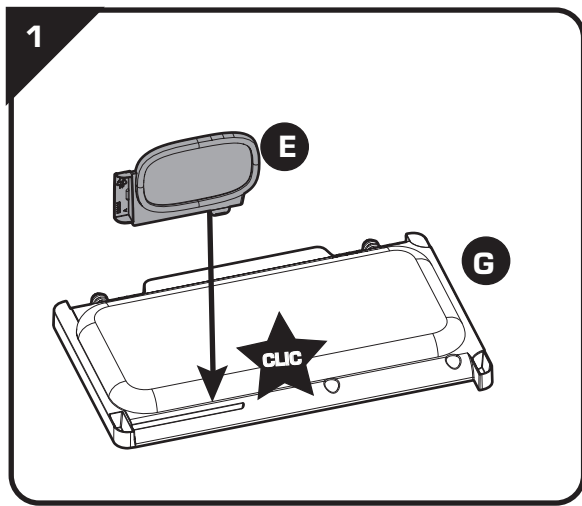
N°: ☐ Qté:

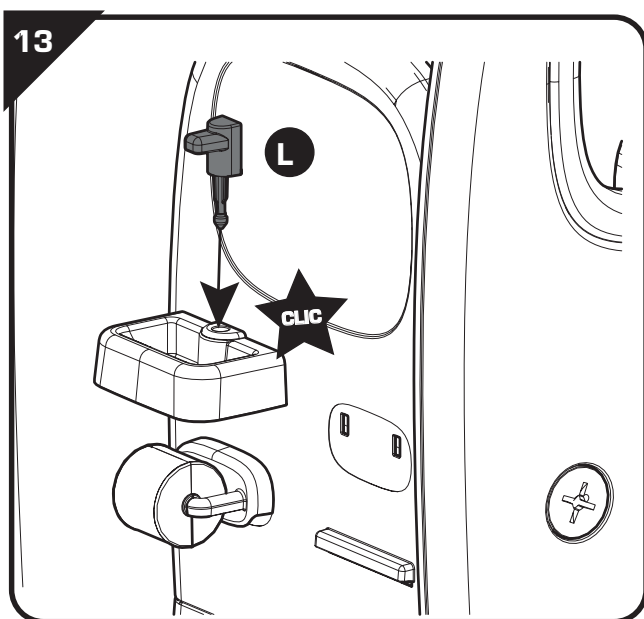
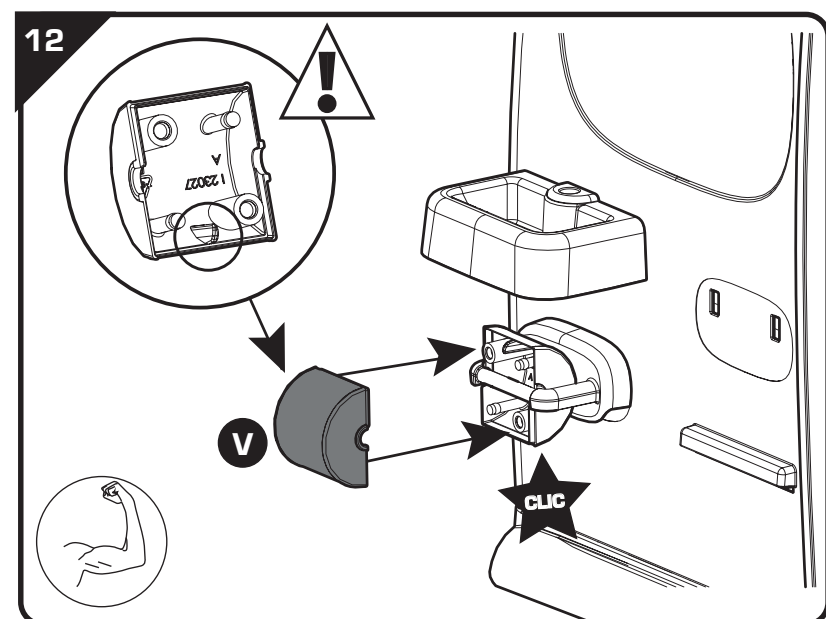
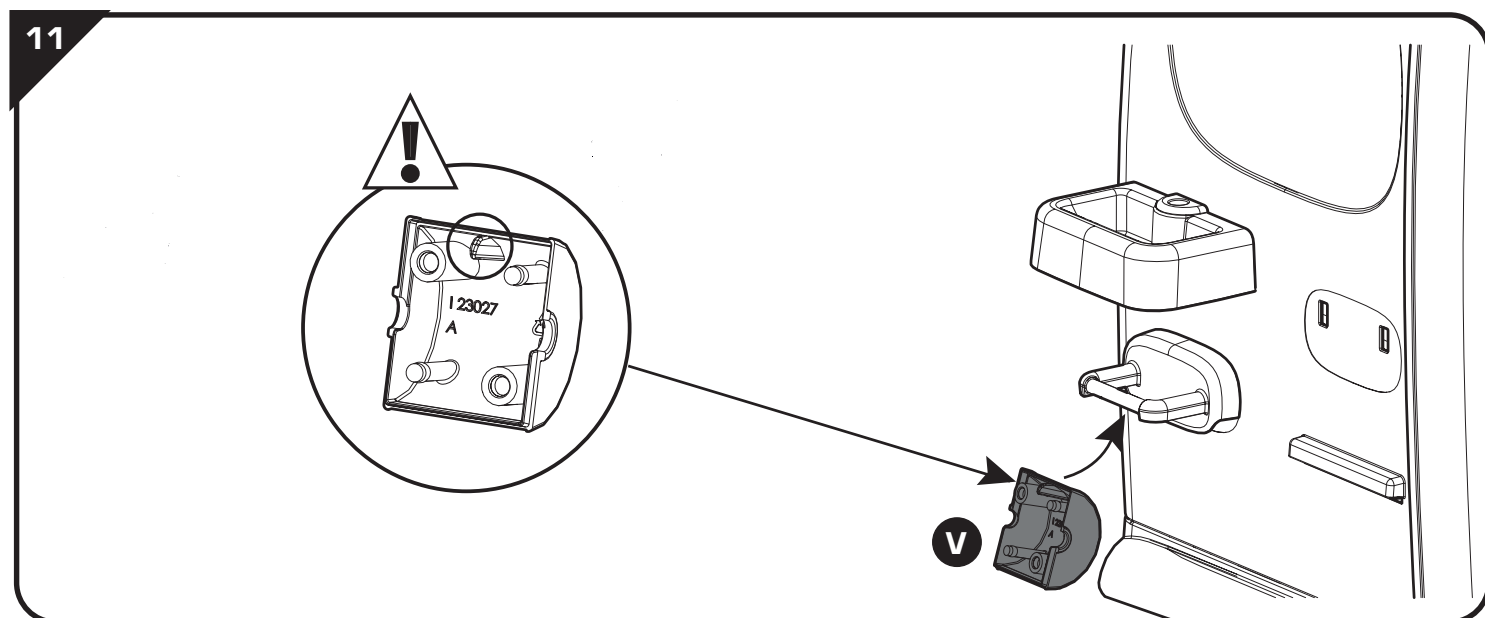
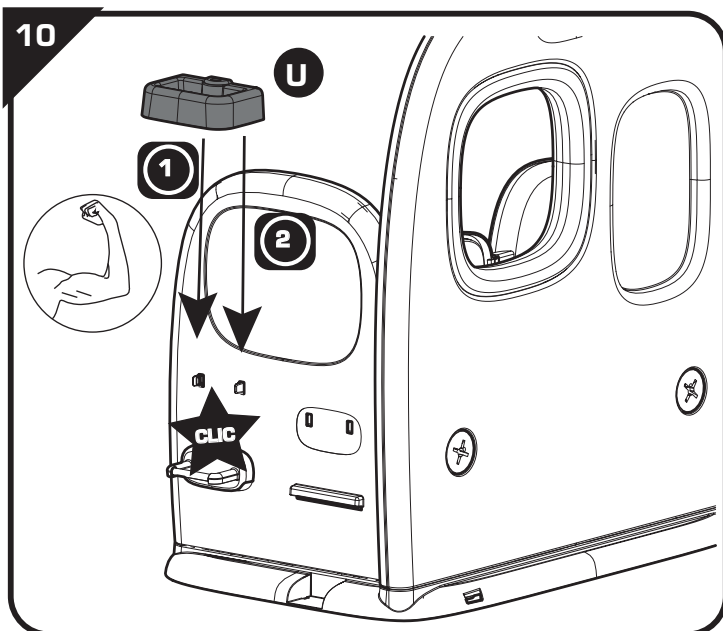
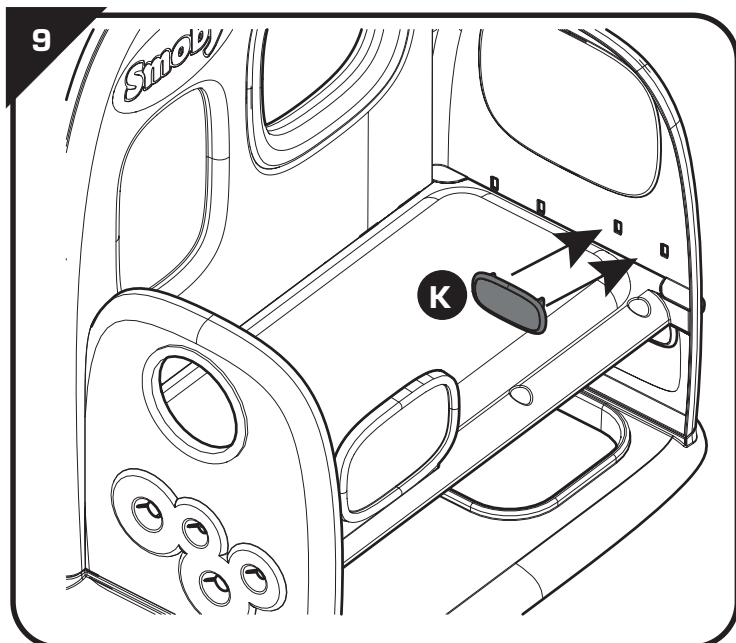
N°: ☐ Qté:

N°: ☐ Qté:

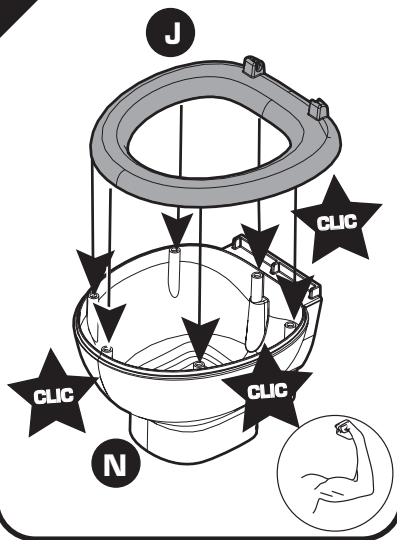


- ⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.**
Small parts. Not for children under 3 yrs.
- ⚠ WARNING:**
Never allow a child to play without adult supervision.
- ⚠ WARNING:**
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

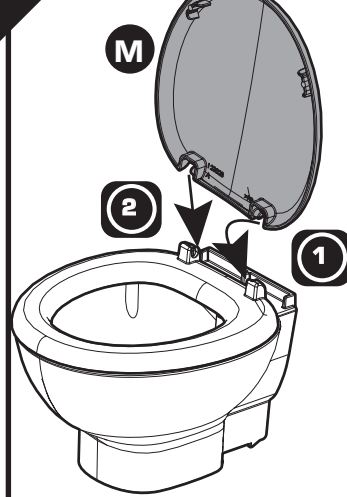




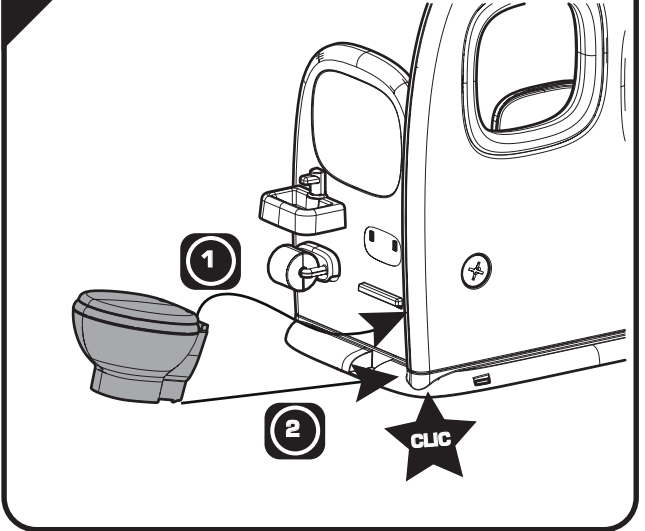
14



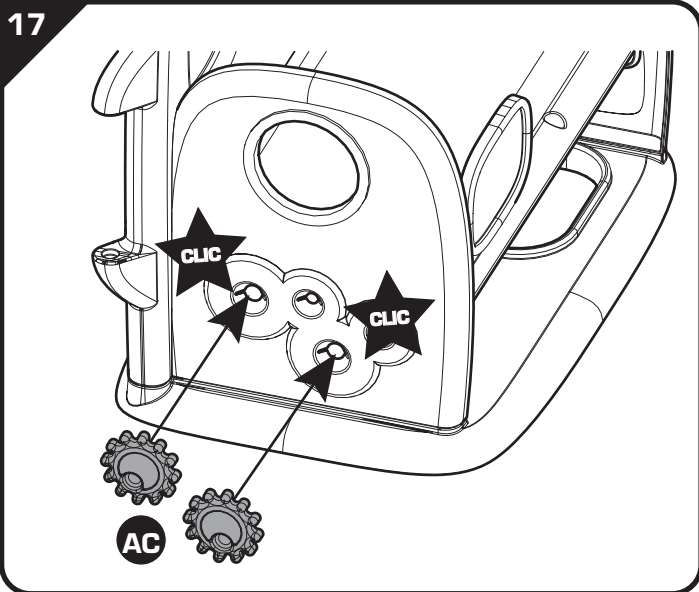
15



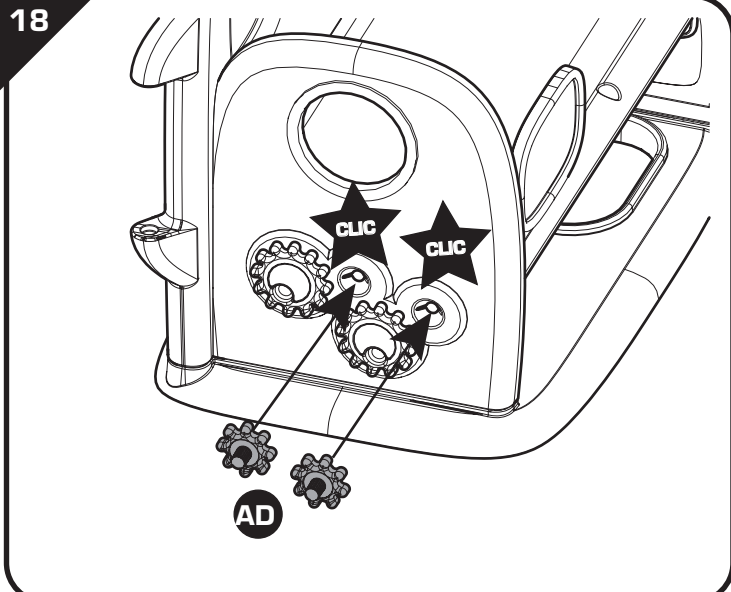
16



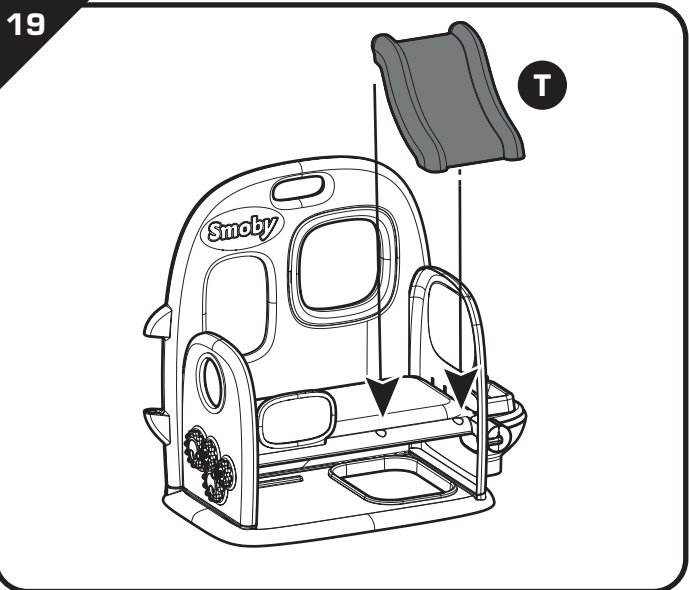
17



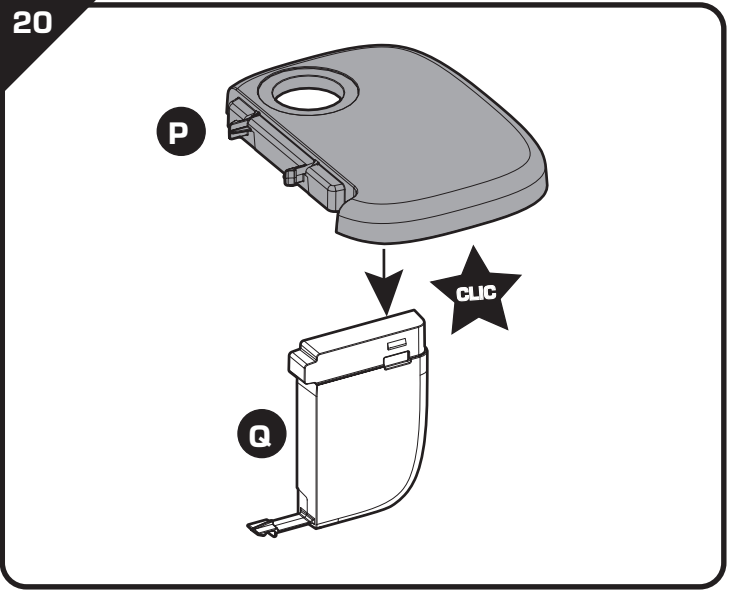
18



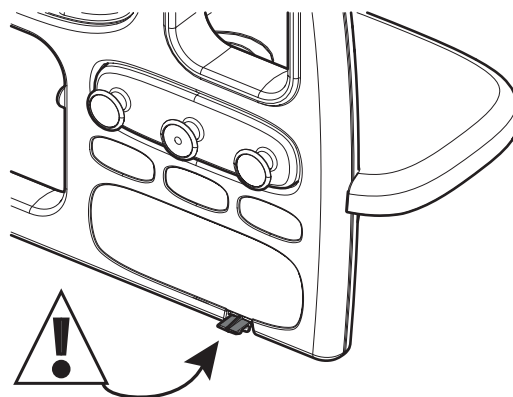
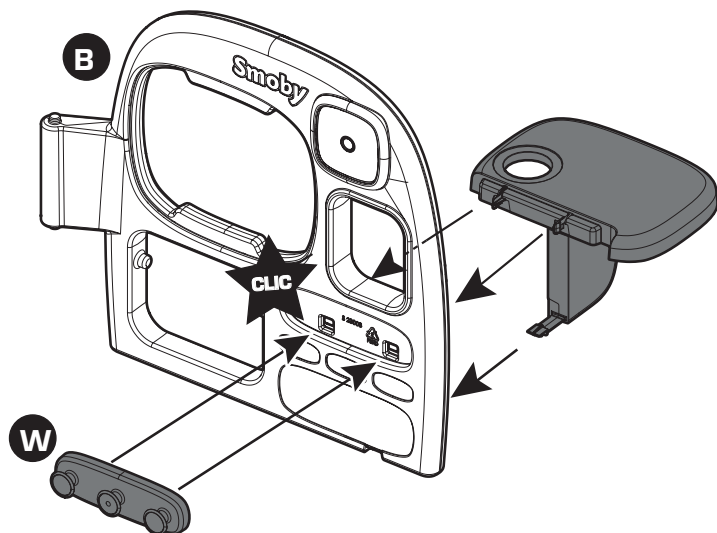
19



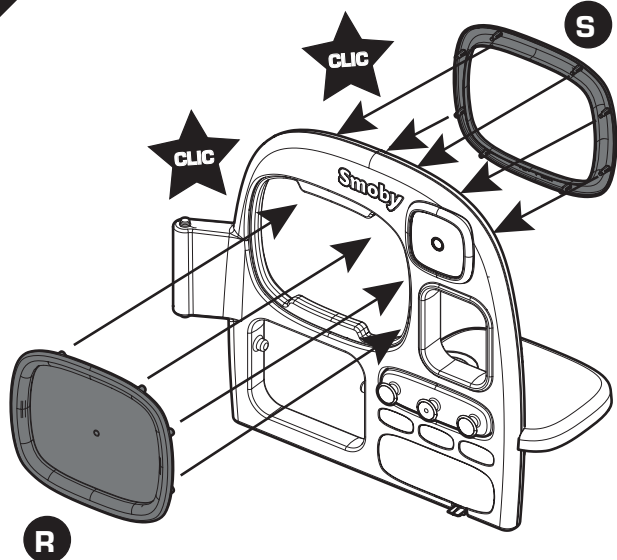
20



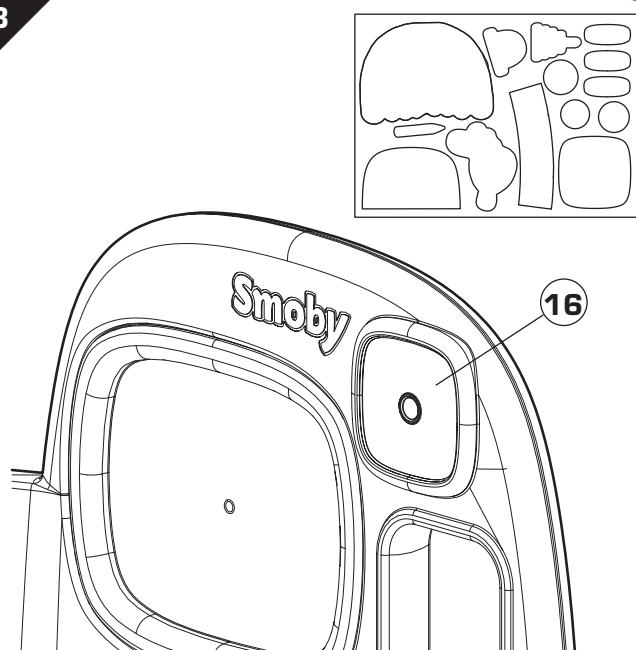
21



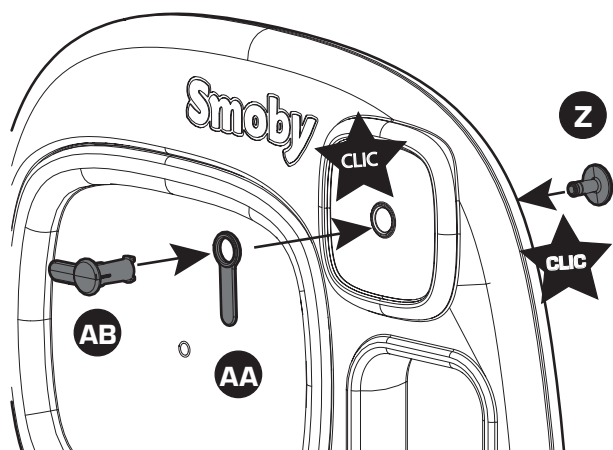
22



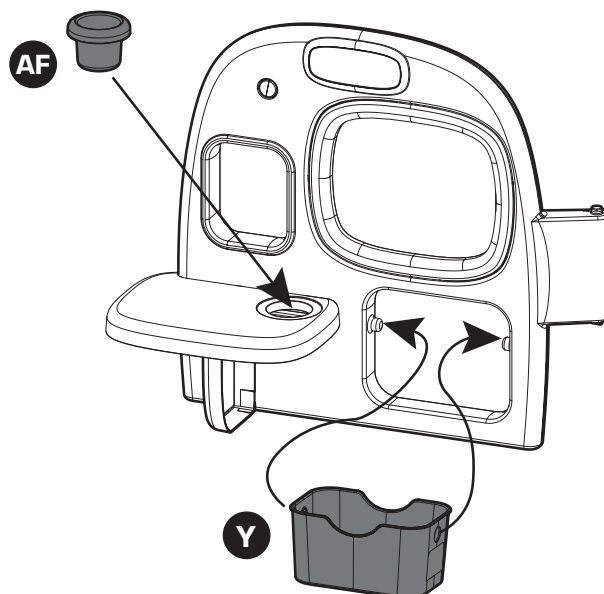
23

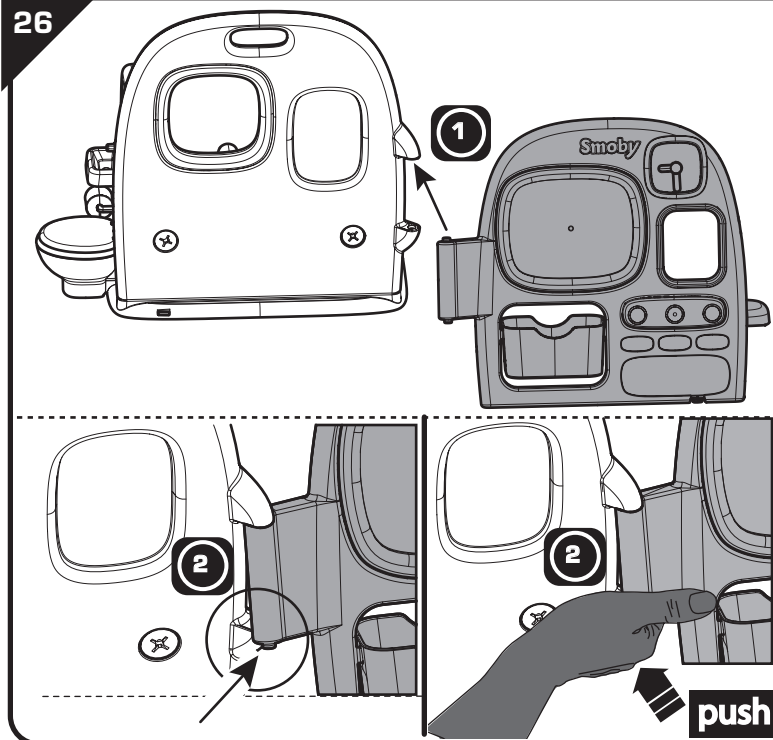


24

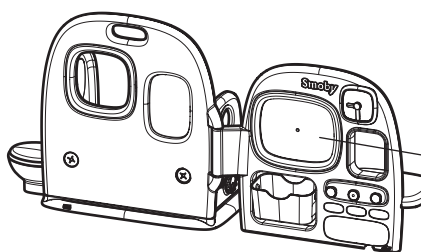
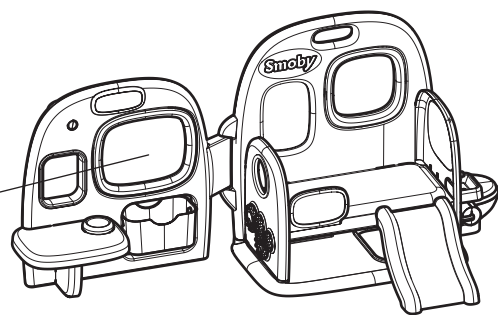
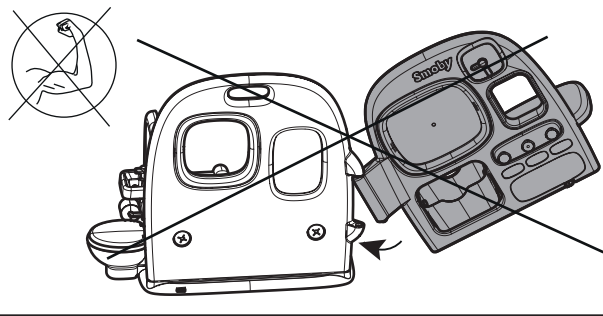


25





NO OK



F - Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage, ...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. **ATTENTION!** Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. **ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Poupon non fourni. Le produit n'est pas conçu pour recevoir un enfant. Laver soigneusement les accessoires à l'eau claire avant utilisation. Capuchon de sécurité ISO 11540. N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'éponge abrasive. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. **GB** - Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. **WARNING!** Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Baby doll not supplied. The product is not designed to hold a child. Wash the accessories carefully with clean water before use. Safety cap ISO 11540. Only use dry-wipe felt pens. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. Do not clean with an abrasive sponge. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** - Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge, ...) zu vermeiden, alle Elemente, die Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. **ACHTUNG!** Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidwerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Ohne Babytypen. Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, ein Kind aufzunehmen. Übensilien vor dem Gebrauch gründlich mit klarem Wasser abwaschen. Sicherheitskappe ISO 11540. Nur trocken abwischbare Filzstifte verwenden. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. **NL** - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetsluk, montagegereedschap, ...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren gespeeld. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontzichten van scherpe randen te voorkomen. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Popje niet meegeleverd. Het product is niet geschikt om een kind te dragen. Was de accessoires grondig met schoon water voor gebruik. Veiligheidskap ISO 11540. Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Gebruik geen schuurspons. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. **E** - Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje, ...) retire todos los elementos que no forman parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡Advertencia! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. ¡Advertencia! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Muñeco no suministrado. El producto no ha sido diseñado para aceptar a un niño. Lave cuidadosamente los accesorios con agua limpia antes de usarlos. Capa de seguridad ISO 11540. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. No use esponjas abrasivas. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. **P** - Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atílios, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem, ...) retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. **ATENÇÃO!** Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. **AVISO!** Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Boneco não fornecido. O produto não está concebido para receber uma criança. Lave cuidadosamente os acessórios com água limpa antes da utilização. Capa de segurança ISO 11540. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Limpeza: Não utilize detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. Não utilize esponjas abrasivas. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. **I** - Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Bambolotto non fornito in dotazione. Il prodotto non è stato progettato per accogliere i bambini. Lavare accuratamente gli accessori con acqua pulita prima dell'uso. Tappo di sicurezza ISO 11540. Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detersivi. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Non utilizzare spugne abrasive. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. **DK** - Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmateriale, plastfolie, inflationsspid, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. **ADVARSEL!** Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. **ADVARSEL!** Uegnet for børn under 3 år. Består af amge små dele. Kvælningsfare. Dukken medfølger ikke. Produktet er ikke beregnet til at bære et barn. Vask grundigt alt tilbehør i rent vand for brug. Sikkerhedskappe ISO 11540. Brug kun filtpenne, der kan vaskes af uden brug af vand. Træf de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tøj. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud. Undgå, at rengøre med en slidende svamp. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Rødkasket skal installeres på et plant og vandret underlag. **S** - Viktigt information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsppts, monteringsverktyg, ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. **VARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Platen mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett skärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **VARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningrisk. Babydocka medföljer ej. Denna produkt är inte utformad för ett barn. Rengör tillbehören försiktigt med rent vatten före användning. **Säkerhetsklapp ISO 11540.** Använd endast filstift som kan raderas bort. Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Rengöring: Tvättmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk. Rengör inte produkten med en slidande svamp. Tal med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Rødkasket bör installeras horisontalt på plan mark. **FIN** - Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoit! Pakkaukseen liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvot, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteessä on toimitettava ostodokumentti (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkutyökalua käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi. **VAROITUS!** Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Nukkevaava ei kuulu mukaan. Tuotetta ei ole suunniteltu kestämään lapsen painoa. Pese välineet huolellisesti puhtaalla vedellä ennen käyttöä. Suojakansi ISO 11540. Käytä ainoastaan kuivapyyhittäviä huopakymia. Huolehdi tarvittavista varoitusmerkistä ja vaaravaroituksesta. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuainetta. Käytä vain pehmeää ja kosteaa liinaa. Älä puhdisti hankaavalla sienellä. Keskustele lasten kanssa varoituksesta, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. **N** - Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. **ADVARSEL!** La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd

mellom delene skal fernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare . Dukk følger ikke med. Produktete er ikke beregnet for å bære et barn. Vask tilbehøret grundig med rent vann før bruk. Sikkerhetsskappe ISO 11 540. Bruk kun tussj som kan viskes bort rett. Ta de nødvendige forhåndsregler for å unngå flekker på klær. Rengjoring: Ikke bruk vaskemiddel. Bruk bare en myk fuktig klut. Ikke rengjør med grov, slipende svamp. Forklar advarelsen, sikkerhets indikasjonene og farene med barnet før bruk. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. **H** -Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolás miatt felfelé veszélyek elkerülése érdekében (címkek, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsd el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMZETES! Soha ne engedje a gyermek felni felfújót nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéká kell kísérjen (pénztárjegy). Az alkatrészeket egy vágozószékkel felnőttek kell szétválasztania, hogy elkerülje az éles széleket. FIGYELMEZTÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. Baba nélkül. A termék nem terveződött gyerek befogadására. Használat előtt alaposan tisztítsa meg a tartozékokat vízzel. ISO 11540 minősítési biztonsági csapak. Csak szárazon letörölhető filtolakkal használjon. Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, ruházata bemoskolásának az elkerüléséért. Tisztítás: Ne használjon mosószereket. Kizárólag puha, nedves rongyot használjon. Ne tisztítsa súroló hatású szivaccsal. Mielőtt a tevékenységhez hozzáfogna, beszélje meg a gyerekkel a figyelmeztetések, a biztonságos vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. A játszóegységet sima, vízszintes talajra kell szerelni. **CZ** -Důležitě pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s obalem (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstráňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti do troch rokov. VARNINGGuhajue malé části. Nebezpečnost udušenía . Nedodaná bábička. Výrobok nie je určený k tomu, aby ho znášalo dieťa. Pred použitím dôkladne umyte príslušenstvo čistou vodou. Bezpečnostná čiapka ISO 11540. Používajte iba fixy odstrániteľné za sucha. Učinite nutné opatrenia, aby ste nepoškvrnili odev. Čistenie: Nepoužívajte čistiace prostriedky. Používajte iba mäkkú a zvlhčenú handru. Na čistenie nepoužívajte hubky s hrubou plochou. Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventualnom nebezpečí pred zahájením aktivity. Produkt musí byť inštalovaný na rovnú horizontálnu plochu. **SK** -Dôležité pokyny na uschovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenia v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nadstavec, montážne nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčasti musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pre deti do troch rokov. VARNINGGuhajue malé části. Nebezpečnost udušenía . Nedodaná bábička. Výrobok nie je určený k tomu, aby ho znášalo dieťa. Pred použitím dôkladne umyte príslušenstvo čistou vodou. Bezpečnostná čiapka ISO 11540. Používajte iba fixy odstrániteľné za sucha. Učinite nutné opatrenia, aby ste nepoškvrnili odev. Čistenie: Nepoužívajte čistiace prostriedky. Používajte iba mäkkú a zvlhčenú handru. Na čistenie nepoužívajte hubky s hrubou plochou. Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventualnom nebezpečí pred zahájením aktivity. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnú horizontálnu plochu. **PL** -Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczep, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. **OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduślenia. Nie dostarczamy niemowlaka. Dziecko nie może wchodzić na produkt. Przed użyciem starannie umyć akcesoria w czystej wodzie. Kapturek bezpieczeństwa ISO 11540. Używać tylko pisaków ścieralnych na sucho. Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec popłamieniu ubrania. Czyszczenie : Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki. Nie używać gąbek z druciakiem. Należy ominiąć z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące 64 bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. **BG** -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимателно! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепящи елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструмент за монтаж ...) , премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ !** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касавата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастни с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. Без кука бебе. Това изделие не е предназначено да побере едно дете. Измийте грижливо аксесоарите с чиста вода преди употреба. Резервен капак ISO 11540. Да се ползват флуамистри, които могат да бъдат сухо почиствани. Да се вземат необходимите мерки, за да се предотвратят петна върху дрехите. Почистяване: Да не се ползват почистващи препарати. Да се използва само мек и влажен парцал. Не използвайте абразивни гъби. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. **RO** -Paștrăți aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duzi de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Pieseile trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. **ATENȚIE!** Nepotrivit pentru copii cu vârsta sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. Păpușa nu este fumizată. Produsul nu este conceput pentru a ține un copil. Spălați cu atenție accesoriile cu apă curată înainte de utilizare. Capeta de siguranță ISO 11540. Utilizați numai carioți cu ștergere uscată. Luați măsuri de precauție necesare pentru a evita pătrata hainelor. Curățarea: A nu se utiliza detergenți. A se utiliza numai o cârpă moale și umedă. Nu utilizați bureți abrazivi. Discuțați cu copiii avertizările, instrucțiunile privind siguranța și riscurile posibile înainte de a se dedica activității. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. **GR** -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φυσούματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παίχνεινι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρηξη από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κοβούν. ή **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. Η κοούλα δεν περιλαμβάνεται. Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί να δεχτεί παιδί. Πλύνετε καλά τα εξαρτήματα με καθαρό νερό πριν από τη χρήση. Κατάκι ασφάλειας ISO 11540. Χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους που οβήνουν στεγνά. Παίρνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μην λεκιάξετε τα ρούχα σας. Καθαριότητα: Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε απλώς ένα υδατικό και υγρό πανό. Να μην καθαρίζεται με λεαντικό απορρυπαντικό. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικά με την ασφαλεία και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν αρχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Το σύστημα πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. **SI** -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, naprhnjeni delci, pripomočki za sestavljanje ...) , odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. **OPOZORILO!** Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezavalne spojke med posameznimi sestavnimi deli morajo z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. **OPOZORILO!** Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. Dojenček ni priložen. Izdelek ni primeren za držanje otroka. Pred uporabo dodatke temeljito sperite s čisto vodo. Varnostni pokrov ISO 11540. Uporabljajte le suhe piši-briši flomastre. Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. Ne čistite z abrazivnimi gobami. Pred igrjo otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanim na površinu. **TR** -Lütfen olası yazısmalar için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağız, montaj araçları vb.), ürünün parçası olmayan tüm parçaları çıkarmı. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. **DIKKAT!** Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermemiz. Şikayetinize birlikte satın alma kanıtını (müküştür) sunmanız gerekir. Keskin kenarların kaçınılması için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmalı gerektedir. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. Baby doll verilmemiştir. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilir küçük parçalar! Kullanım dan önce, aksesuarları duru su ile yıkayın. Güvenlik kapagı ISO 11540. Sadece kuru silinen keçeli kalem kullanın. Gıysilerin lekelenmemesi için gerekli önlemleri alın. Temizleme: Deterjan kullanmayın. Sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Aşındırıcı bir süngerle temizleyin. Dfaalliyete başlandı önce çocuklara uyarılar, güvenlik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. **UA** -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому, увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. **УВАГА!** Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання різких країв. **УВАГА!** Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. Лялька у комплект не входить. Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Небезпека: дрібні деталі! Ретельно вимийте аксесуари чистою водою перед використанням. Захисний ковпак ISO 11540. Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Очистка. Не використовуйте миючий засіб. Використовуйте тільки м'яку лупину ганчірку. Не використовуйте абразивні губки. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попередьте дитину про можливі небезпекі. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні **EST** -Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatusi! Pakendiga (sildid, kile, täitmistsikid, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasja tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. **HOIATUS!** Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvet. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kvitтинг). Teravate äärmisteks peab täiskasvanu loikeerista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. **HOIATUS!** Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Käigistamisohu . Beebinnukk ei sisaldu komplektis. See seade ei ole mõeldud lapse hoidmiseks. Peske tarvikuid enne kasutamist hoolikalt puhta veega. Turvakork ISO 11540. Kasutage ainult kuivpuhastatavaid viltpliaatside. Rakendage asjakohaseid meetmeid riidesemete määrimise vältimiseks. Puhastamine: Ärge kasutage puhastusvahendeid. Kasutage ainult pehmet niisket lappi. Mitte puhastada abrasiiivse niustikuja. Enne tegevuste alustamist peab lastega läbi arutama hoiatused, ohutusjuhised ja võimalikud ohtud. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. **LT** -Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekdami išvengti bet kokio pakuotės (etikečių, plastikinės plevės, pūtimo angčio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. **DĖMESIO!** Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikšiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo, naudodamasis pjovimo įrankiu, iškarpyti dailį jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. **DĖMESIO!** Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos dalys. Užspringimo pavojus. Lėle nepriedama. Produktas nesukurtas talpinti vaiką. Prieš naudojimą nuplaukite talpinę švari vandeniu. Apsauginis gaubelis ISO 11540. Naudokite tik sausas fetrinės sluostes. Imkitės atsargumo priemonių, kad nesusitumtumėte drabužiu. Valymas: Nenaudoti ploviklio. Naudoti tik švelnią, drėgną sluostę. Nenaudoti šveičiamųjų kempinių. Prieš pradėjant užsiimimą paaiškinkite vaikams įspėjimus, saugos nurodymus ir galimus pavojus. Produktą reikia įrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. **LV** -Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojuma (etikeš, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekās detaļas. Rotālietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. **UZMANĪBU!** Nelaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprināošs dokuments (kasas čeks). Starp daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošau veic pieaugušais ar attiecīgajiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. **UZMANĪBU!** Nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. Elpiņas sastāvdaļas. Lēlis nav pievienots. Izstrādājums nav paredzēts, lai turētu bērnu. Pirms lietošanas piederumus rūpīgi nomazgājiet ar tīru ūdeni. Drošības uzgalis ISO 11540. Izmantot vienīgi sausos nomazgājamos flomāsterus. Nemt vēra ieteikumus, lai nenotāļpūtu apģērbu. Tīršana: Nedrīkst lietot šķīdinātājus. Izmantot vienīgi mikstu un mitru lupatīņu. Neizmantot abrazīvu sūkli. Pirms tiek uzsākta rotāļa, pārrunāt ar bērniem drošības nosacījumus un ar tiem saistītos iespējamos riskus. Uzdāstīt uz plakana un horizontālas virsmas.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! قمر بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات) ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ، أدوات تجميع المنتج ، إلخ.) قمر بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من اللعبة يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة بشخص بالغ. تحذير! لا تسمح قف للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ. لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصاف الخزينة).

يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافي القاطعة.

منوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة ، خطر الاختناق.

مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

اللعبة (بويون) غير مودة

هذا المنتج غير مصمم لاستقبال الأطفال

اغسل الملحقات بعناية بماء نقي قبل الاستعمال.

غطاء الامان يتوافق مع معايير

يجب عدم استعمال سوى أقلام جبر تمضى على الناشف.

اتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تلطيخ ملابسك.

التنظيف :

لا تستعمل المنظفات.

يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول

لا تقم بتظيفه باستخدام إسفنجة خشنة.

يجب عليك مناقشة التحذيرات والتعليمات السلامة وأي مخاطر أخرى مع الأطفال قبل بدء النشاط.

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

